

Increíble: Uruguay Exporta "Expellers" a Europa por el Puerto de Buenos Aires

La flota mercante argentina resulta más conveniente para nuestros exportadores, que trasladan sus productos hasta Bs. Aires a fin de obtener fletes más accesibles. Se señala el caso de los expellers y la próxima colocación de la cosecha de arroz. Destacan la necesidad de que la ANP recupere su flota.

INSOLITO, pero muy cierto según afirman voceros autorizados: "El Uruguay en estos momentos está exportando tortas oleaginosas (expellers) con destino a Europa, pero la mercadería es llevada por barcos de cabotaje uruguayos al puerto de Buenos Aires y allí embarcado en barcos de ultramar de la flota mercante argentina que tiene fletes más económicos que los que está cobrando los barcos uruguayos privados que posiblemente podrían llevarlos". Por ilógico que parezca, señalan los informantes, el complejo procedimiento significa un abaratamiento en el flete. Otras mercaderías, además, están sufriendo en detrimento de sus posibilidades de colocación por la falta de fletes competitivos tal como lo hace la flota mercante argentina y lo hizo

mientras tuvo unidades, la Administración de Puertos. EL CASO DEL ARROZ

Durante la pasada zafra el arroz sufrió el impacto de la falta de fletes competitivos, señalan los informantes vinculados a la actividad naviera. Los precios FOB del producto estaban dentro de lo que se cotizaba internacionalmente para Inglaterra, pero cuando se calculaba el precio CIF (flete incluido), nuestro precio quedaba fuera de mercado por los 31 dólares la tonelada de transporte.

"La falta de flota estatal que fijara fletes promocionales colocó en esa oportunidad al producto fuera de mercado y seguramente con la nueva zafra que se está realizando en estos momentos, agregan, podemos

quedar nuevamente indefensos. Solo cabe la posibilidad de utilizar el mismo mecanismo que operaron los exportadores de expellers: enviar la mercadería por barcos de cabotaje a Buenos Aires y allí embarcarlos en barcos argentinos y extranjeros cuyos fletes oscilarán entre 12.50 y 13.50 dólares la tonelada".

"A este costo deberá agregarse aproximadamente U\$S 7 la tonelada que cobrarán los barcos de cabotaje y llegamos a un costo de U\$S 22 a 23 la tonelada contra U\$S 32 a 34 (de acuerdo al aumento último) que se cobraría desde Uruguay".

Se anota también que siendo el arroz un producto zafra en la Argentina como es lógico se dispondrá de las bodegas que necesita para entregar primeramente sus ventas y luego daría lugar al producto de procedencia uruguaya. "Todo esto comprueba la estéril lucha que tiene el exportador de nuestro país para poder obtener un flete que le permita estar cerca de los precios competitivos internacionales", dicen.

UN ANTECEDENTE

Siempre refiriéndose a problemas del arroz, señalan los entrevistados que en 1962 no quedó un solo qui lo sin exportar debido a la política adoptada por la ANP. En circunstancias más o menos similares que las actuales, con la diferencia que ANP tenía barcos en aquel entonces, el organismo fijó un flete que con una correcta utilidad colocara nuestro arroz en Europa medio dólar más bajo que la competencia. La zafra se colocó íntegra.

Finalizan los informantes destacando la necesidad de que Uruguay recupere su flota estatal (liquidada con el objetivo de su renovación), a fin de permitir la mejor competencia de nuestros productos en circunstancias como la actual. "Necesitamos buques que trabajen con sentido nacional", afirman.

DEPORTIVAS

Las Glorias nos visitan

El sábado 19 de Junio a partir de las 9 horas en el Club Social Uruguay se efectuará un campeonato interdepartamental de Bochas con la intervención de dos equipos de Montevideo y cuatro locales.

Es digno destacar que los equipos que viajan desde la capital son el PEDRO CEA, integrado por Juan Bautista Besuzzo, Obdulio Jacinto Varela, Oscar Omar Miguez y Ricardo "cacharpa" Perez; y el ALVARO GESTIDO, integrado por Julio Perez, Atilio Garcia, Severino Varela y Umberto "Chato" Gimenez; como se podrá apreciar se trata de las figuras más gloriosas del fútbol uruguayo de los últimos 35 años, se hace notar que falta la confirmación de otras figuras igualmente prestigiosas que fueron invitadas.

Este certamen es organizado por el Club de Bochas "33" de nuestra ciudad, a total beneficio de las obras del nuevo local de la Escuela N.º 52, cuya Comisión Fomento y Pro Edificio patrocina y colabora en la organización de este evento benéfico.

Está previsto para el mediodía un almuerzo popular en el Club Uruguay, consistente en asado con cuero longiado, para el cual ya se están colocando los tickets a través del cuerpo Doucet, integrantes de la Comisión Fomento y organizadores. Teniendo en cuenta que los tickets se confeccionaron 150 tickets se informa a los interesados procedan a su adquisición a la brevedad.

Club Social Uruguay

Adherido a C.O.D.E.S.O.C. de Rio Negro

COMUNICA:

- 1) Al día de la fecha se han totalizado 88 por venta de Bonos pro Construcción Gimnasio.
- 2) Nuestro equipo de Bochas integrado por los Sres. Juan G. Picasso, Justo G. Picasso, Justo G. Varietti, Pocho Peralta y N. Picasso, acaba de clasificarse campeón en el campeonato Interclubes organizado por el Club Social y Deportivo de Young y donde participaron 28 equipos. Hasta primeras horas de la madrugada en nuestra sede, jugadores, dirigentes, socios y simpatizantes festejaron tan grato acontecimiento.
- 3) Se acaba de contratar los servicios de la orquesta capitalina JULIO FRADE de gran actuación en Radio y T.V., para el baile aniversario y elección de MISS ESTUDIANTE del día 11 de Septiembre.
- 4) En los próximos días la entusiasta Sub Comisión de Bochas comenzarán a rebocar las paredes de la cancha y proceder a bituminizar el piso del predio que circumbela la misma.
- 5) El próximo domingo nuestra delegación de Voleibol masculina y femenina concurrirá a Arroyo Negro a disputar un interesante campeonato.

Young, 9 de junio de 1971
La Comisión Directiva

"El Heraldó"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA

Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII Tercera Epoca - "EL HERALDO" - Young

Jueves 10 de Junio de 1971 N.º 2278

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA. UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Transportes Unidos de Young

Recientemente quedó constituida la Comisión Directiva de esta nueva Organización Gremial, que la integran las siguientes personas:

Presidente: Miguel Plachioff, Secretario: Germán S. Amio, Tesorero: Tófilo Faust, Vocales: Pedro Vlasovsky, Heber Sarabi, Juan Nelcis, Marcelino Chaparro, Jesús Mazza y Eduardo Sansberro.

Momentáneamente su sede funciona en el Escritorio L.C.A. contiguo a la Carnicería Bentancor

Una breve interviú con Titito

El 29 de Mayo ppdo. en ocasión de su estada en ésta, del líder nacionalista Sr. Alberto Heber (Titito) tuvimos el grato placer de departir por algunos minutos con este destacado político, quien se prestó amablemente a contestar algunas preguntas que le formuláramos:

— Sr. Heber, que nos puede decir referente a lo que existe de cierto sobre la fórmula que integrarían el Gral. M. O. Aguerondo y usted, lo cual mucho se ha conversado estos días en Montevideo.

Contesta Heber: "Si, existen contactos entre los grupos nacionalistas de la Alianza que preside el Dr. Echegoyen y nuestro grupo, además de algunos otros grupos blancos no definidos aún, pero no le puedo afirmar de que esté aprobado formalmente, ni que pueda ser definitiva candidatura del Gral. Aguerondo a la Presidencia de la República y yo de Vice, ya que aún hay mucho que conversar y aunar opiniones al respecto

— Periodista: Sr. Heber, yo como blanco y a pesar de que no lo voy a votar por motivos particulares considero que la fórmula presidencial del Gral. Aguerondo y usted, sería otra GRAN FORMULA, que junto a la ya proclamada de Wilson Ferreira Aldunate y Carlos Julio Pereyra, vendrían a satisfacer ampliamente el electorado Blanco, ansioso de poder votar sus mejores hombres y de ver nuevamente como en 1958 y 62 el partido nacional, todo unido, triunfador en las elecciones del próximo 28 de noviembre.

— Sr. Heber: Sí, Wilson y Carlos Julio, son dos grandes amigos míos y grandes valores del partido y mantuvimos conversaciones extra sectoriales, referentes a formulas presidenciales.

— Periodista: Sr. Heber, que nos puede decir referente a lo departamental:

— En lo Deptal, nos vemos abocados a definirnos por candidatos propios, ya que la lista 58 al proclamar candidato a la intendencia, cerró toda posibilidad con los otros grupos blancos, ya que si bien es innegable el nombre del Esc. Requena para la Diputación, sin tanto apresuramiento hubiera sido posible conversar y entenderse sobre candidatos a la intendencia.

Si compartir en la totalidad de los conceptos expresados por el Sr. Heber, entendemos que la asistencia sobre este último punto, pero como dice el refrán, nunca es tarde cuando la dicha es buena, esperamos que aún se pueda llegar a un lógico entendimiento de todos los grupos blancos de Rio Negro, para elegir en común al futuro intendente de nuestro departamento. Destacamos y agradecemos al Sr. Heber su sencillez y buena voluntad para prestarse a este reportaje que hoy ofrecemos a nuestros lectores.

Industria y Comercio adelanta con 5 años de trámite el 70 o/o

La Caja de Industria y Comercio por intermedio de su Sección MOVILIZACION DE ATRASOS adelanta el 70 o/o de la probable liquidación de haberes a consignar.

Su creación y puesta en funcionamiento data del mes de agosto de 1968 y hasta la fecha el trabajo desplegado por la misma, permitió adelantar soluciones en más de 1.000 casos entre futuros jubilados y pensionistas.

Para acogerse a dicho adelanto y cuyo trámite cristaliza la mencionada Sección son indispensables reunir 5 años o más de trámite y tener probada la causal invocada.

COBRANZA DOMICILIARIA EN EL INTERIOR

En el curso del presente mes de junio Caja Rural pondrá en marcha Plan Fi-

lote de cobranza domiciliar en la ciudad de Salto Finalizada esta primera etapa y una vez efectuadas las evaluaciones correspondientes, dicho mecanismo también se implantará en las demás capitales y principales ciudades del interior.

Los resultados en torno al cobro del IMPUESTO A LOS ALQUILERES median la cobranza de puerta a puerta, se aguardan con gran optimismo ya que en Montevideo del momento en que Caja Rural tomó por su cuenta dicha percepción la recaudación aumento sensiblemente. A fin de ajustar y coordinar todos los aspectos administrativos en relación a dicha labor, el 14 del cte. viajará hacia dicha ciudad litoraleña, un jerarca de Caja Rural.

Nuevo Juez de la 4.a

En la 2.a sec.

Nuevo Berlín

También fué nombrado Juez de Paz de 2.a sección (Nuevo Berlín) un antiguo y meritorio funcionario del Juzgado Letrado Departamental Sr. Américo Aguiar

Valor de la Propiedad

En el remate efectuado el Domingo ppdo. por el mar Furtado, pagado a razón de \$ 3.120 el mts2. FRACCION N.º 2-225 m2 con edificación, comprada por el Sr. Demetrio Zinozvev a razón de \$ 7.101 el mts2. FRACCION N.º 3-200 m2 comprado por el Sr. Ruben Nasta, a razón de 3.620 el mts2. FRACCION N.º 1- Baldo 200 mts2. comprado por la Sra. Mirta Rodriguez de

Misiones Agrícolas de Israel en el Uruguay

Desde hace algunos días, se encuentran en el Uruguay dos misiones de cooperación agrícola de Israel, invitadas especialmente por el Gobierno uruguayo.

La primera misión, encabezada por el Dr. Itzhak Remer (planificador economista agrario), tuvo como objetivo la preparación de un anteproyecto para la planificación regional integral de un área de 25 mil hectáreas en el Departamento de Artigas. La idea es aplicar la experiencia israelí en asentamientos rurales cooperativos (tipo Moshav) y asegurar un nivel de vida adecuado para miles de colonos. Este plan fué elaborado por la Oficina de Planeamiento y Presupuesto y el Instituto Nacional de Colonización. Integran la misión, además del nombrado, el Arq. Nahum Porat (planificador físico rural), el Ing. Shmuel Guefen (experto en riego) y el Sr. Iehuda Orshan (experto y asesor en industrialización).

Esta misión trabajó estrechamente con el Grupo de Trabajo creado especialmente por Decreto del Poder Ejecutivo. El pasado jueves 3, a raíz de una invitación de la Junta Departamental de Artigas, los miembros de la misión se trasladaron a la capital departamental para asistir al acto inaugural de la puesta en marcha de los planes de desarrollo en Artigas.

La otra misión, encabezada por el Ing. Agr. Abraham Eibeshitz (Jefe Agrónomo de la compañía "Yakhin Hakal", (mayor productora de citrus de Israel), tuvo como cometido cooperar con la Oficina de Programación y Política Agropecuaria (OPYPA) del Ministerio de Ganadería y Agricultura, en la preparación y redacción final de un plan de inversiones para la financiación de un vasto proyecto de recuperación y extensión del renglón citrícola en la zona Salto - Paysandú. Integraron también la misión, el Dr. Gideon Fishelson (economista agrario), el Sr. Gad Jitron (experto en industrialización citrícola) y el Sr. Naftali Gal (experto en cooperativismo).

Acompañaron ambas misiones, el Ing. Agr. Itzhak Abt (planificador con vasta experiencia en Israel y América Latina), Sub Director de la Sección de Cooperación y Desarrollo Agrícola del Departamento de Cooperación Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel.

La Central espacial de telecomunicaciones, Intelsat IV transmite nueve mil conversaciones



El satélite de telecomunicación "Intelsat IV" (foto), que desde hace tiempo da la vuelta a la Tierra a una altura de 35.800 km. puede transmitir en lugar de este número de llamadas telefónicas también 12 programas de televisión en color o cualquier combinación deseada entre América y Europa. Con un diámetro de 2,36 metros, una altura de 5,33 metros y un peso en el espacio de 700 kg. el satélite técnicamente más avanzado que jamás haya sido construido acaba de iniciar su trabajo. La capacidad de retransmisión es 35 veces mayor que la del célebre Early Bird. Bajo la dirección de una empresa norteamericana se encomendó la construcción de este satélite de telecomunicaciones a 12 empresas en 10 países. La única firma alemana ha sido AEG Telefunken, que construyó la unidad completa de transmisión de noticias. Según cálculos de los especialistas la "Central de telecomunicaciones" del espacio suspenderá definitivamente sus servicios después de siete años.

Se prorroga el plazo fijado por el decreto N.º 16/971 sobre inscripción de vehículos automotores

Ministerio de Educación y Cultura

Montevideo, 27 de mayo de 1971

Visto: lo dispuesto por el decreto N.º 16/971, de 14 de enero de 1971, en cuanto al plazo que fija las inscripciones que determina; y

Atento: a que la intensidad de la tarea que éstas han impuesto imposibilitó el agotamiento en tiempo de las mismas, lo que obliga a proveer la prórroga reclamada por la anotada circunstancia;

Atento: a las previsiones que deben hacerse con tal fin. Con lo informado por la Dirección General de Registros del Ministerio de Educación y Cultura;

El Presidente de la República,

DECRETA:

Artículo 1.º Prorrógase el plazo fijado por el artículo 3.º del Decreto N.º 16/971, de 14 de enero de 1971, hasta el 30 de diciembre del corriente año, con el mismo beneficio de exención establecido en su artículo 4.º.

Art. 2.º Comuníquese, etc.

Libros para Lectura

2.º Año Calesitas
4.º Año Paraná Guazú

En Librería PORTELA

VENDO

Motoneta LIDDA
Con motor Sachs - 125 c.c.
IMPECABLE
TRATAR:
ABEL AREVALO
Centro Bar - F. Bentos

Apolonio Bodeant

Escritorio "Cobranzas y Comisiones"
Asesoría Letrada, Estudios
Manuel Martínez Haedo
25 de Agosto - casi 18 de Julio - Young.

ESPERANTO

Curso elemental gratis del idioma internacional, en 10 lecciones, por correo, se iniciará en breve.
INFORMES: Esperanto
Juan de Dios Peza, 2465.
ap. 1 - Montevideo

Se aran terrenos

TRATAR:
Ramón Brehem
Calle 12 de Octubre y J. Suarez

Vendo Chevrolet 37

(Cupe) en perf. estado
400.000 y FACILIDADES

Tratar: Huberto Cerini

Vendo

Terreno 600 mts2. esquina ubicado en Barrio Rose Young a 2 cuadras de Gruta de Lourdes.

HAY FACILIDADES

Tratar:
JUAN GAGAUZ
Calle Montevideo

INGLES

LA ALIANZA CULTURAL - EE.UU.
FILIAL YOUNG - COMUNICA:

PROXIMO 21 DE JUNIO INICIACION DE CURSOS DE INGLES

INFORMES E INSCRIPCIONES:

de lunes a viernes de 15 a 20 horas en su local de Juan P. Marín

Artículos para el Hogar

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda 18 de Junio 1974 - Tel. 31

Frente Colorado Batllista COMUNICADO

Ante versiones circulantes que pudieran llevar a confusión a la ciudadanía, el Comité Coordinador del FRENTE COLORADO BATLLISTA, se ve obligado a efectuar las siguientes puntualizaciones:

1.º) Que su constitución y la candidatura a la Presidencia de la República del Dr. Amílcar Vasconcellos, se concretaron --luego de exhaustivas conversaciones realizadas por gravitantes dirigentes del Partido y una vez finalizado el plazo pre-establecido de común acuerdo por los intervinientes en las mismas-- con la participación de los sectores que entendieron urgente la necesidad de adoptar decisiones claras y definitivas que permitieran a la ciudadanía del país una opción de auténtica filosofía colorada batllista.

2.º) Que como Movimiento político, el FRENTE COLORADO BATLLISTA procedió ya a registrar sus autoridades ante el Comité Ejecutivo Nacional del Partido Colorado "Batllismo", las que se irán ampliando con los representantes de los sectores que se vayan incorporando al mismo.

3.º) Que el FRENTE COLORADO BATLLISTA, se encuentra abierto al diálogo --en procura de ampliar las bases electorales-- con todas las fuerzas del Partido que coincidan con los fundamentos que impulsaron su creación.

Montevideo, 26 de mayo de 1971

Rep. Nal. Ing. Ponniano S. Torrado
Presidente de Turno

Rep. Nal. Alfredo Miguez
Secretario

Sr. Productor:

Disponemos de la línea completa de Fertilizantes y Plaguicidas

B. A. S. F.

Hounie & Vairo S.A.

TEL. 246

YOUNG

Escritorio PORTELA

Comunicado Importante

A sus estimados clientes y Comercio en general, les hace saber que deben de realizar el Censo Laboral por el año 1970, como así también la Declaración del Tributo Unificado



SKF Ruben G. Nasta

Tel. 76 YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMANES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener
ABOGADO

Eugenio Walter Medina
ESCRIBANO

Nicolás Mega
CONTADOR

Lunes a Viernes de 8 a 12 horas
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Juan Carlos González Arrieta

Escribano

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y 25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 246 YOUNG

Escribanía

L A F L U F

Se atiende todos los días de 14 a 17 horas. Calle Montevideo (Ruta 3) 3429 esq. Martiné. En Montevideo Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

Pinturas INCA

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda 18 de Julio 1974 - Tel 31

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo
Young - Montevideo

Salida todos los días 13 y 20
de Young, a las

Salida todos los días 13 y 30
de Montevideo a Young

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

GROSSI & Cía.

Tenemos para la Venta:

Motores nuevos Bedford de 65 - 98 y 145 HP
Cosechadora Massey Harris c/girasolero 12 pie
Arado Oliver de 4 discos
Excéntrica Mac Cormick 16 discos
Sembradora Molino, 24 discos
Camión Thames 70 - Modelo 1965
DISPONEMOS DE TODA LA LINEA DE FERTILIZANTES "ABONOL" (QUIMUR S.A.)

VIDRIOS

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Cartelera de Remates del mes de Junio
Juan Alberto Zinoveev
Martillero

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3
Km. 320 1/2

Sábado 12

Local "PUNTAS DE ROLÓN - Paraje Rolón
Sábado 26

LIQUIDACION por cuenta y orden del Sr. Lelio
Cayrús. En Colonia Kennedy.
Domingo 27

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco
Ruta N.º 25
Remate de hacienda (vacunos, ovinos y yeguarizos)
Lunes 28

Se reciben consignaciones
para estos Remates

Especial para EL HERALDO

En el Uruguay se formó un Frente de Izquierda

Montevideo - Ha quedado concretado el llamado Frente Amplio, entre sectores de la izquierda uruguaya, co-

mo el "Partido Comunista, el Partido Socialista, el Partido Obrero Revolucionario (trozkista), el Movimiento Socialista, el Movimiento Revolucionario Oriental, el Movimiento Popular Unitario y otros grupos, con sectores de los partidos tradicionales, tendientes a presentar un candidato único a la Presidencia de la República, en los comicios que se celebrarán en este país en noviembre del corriente año.

El Frente Amplio, como se llama la agrupación de la izquierda uruguaya, pondrá a prueba la unidad ya resquebrajada de los partidos Colorado y blanco, en torno a candidaturas ya proclamadas, incluyendo el plebiscito para la posible reelección del actual Presidente, Jorge Pacheco Areco, que será sometido a la consulta popular.

Si bien muchos de los sectores aún no se han pronunciado para apoyar determinadas candidaturas en los partidos tradicionales, no sucede lo mismo con el Frente Amplio, donde ha quedado decidido el apoyo al General retirado Liber Segni para la Presidencia de la República, quien ha arrojado incluso la censu-

por Lino Cortizo

ra de ciertos sectores de las fuerzas armadas, por formar parte de una agrupación política de la cual es integrante el Partido Comunista.

El Frente Amplio ha divulgado las bases programáticas del acuerdo, que presentan a la ciudadanía "una alternativa distinta" que hace pensar a muchos observadores en ciertas posibilidades del electoral izquierdista.

Donde ha sido más cuestionada la enunciación principal del Frente, ha sido en lo que tiene relación con la política internacional que señala la denuncia del pasado y presente de la OEA a quien "denuncia como instrumento del imperialismo", postulando una "integración latinoamericana liberadora y una acción conjunta para romper la dependencia política, económica social y cultural".

Reclama el Frente Amplio el ingreso de todos los países a las Naciones Unidas, relaciones del Uruguay con todos los países, de acuerdo a un libre acuerdo entre las partes y "solidaridad con todos los pueblos que luchan por liberarse, especialmente con los latinoamericanos, rechazando la política del Fondo Monetario

Internacional y la que llama "la falsa política de integración de la ALALC".

En lo interno, la incentivación de la industrialización, la transformación integral de la tierra a través de la reforma agraria que erradique el latifundio y el minifundio, "sustituyéndolo por un sistema justo de tenencia y explotación de la tierra. "El establecimiento del seguro nacional de salud, en sustitución del actual Ministerio de Salud Pública, la reforma de la enseñanza, planificación de la política demográfica, son otras tantas expresiones de su plataforma política.

La Central Obrera -CNT- controlada en sus principales cargos por el Partido Comunista, ha iniciado una campaña de agitación entre los sindicatos y federaciones, para popularizar las candidaturas del Frente Amplio.

Los terroristas "tupamaros" también hicieron oír su adhesión a este Frente político a través de una declaración pública, recientemente.

Muchos sectores de la opinión pública, han señalado que el Frente será copado por los comunistas, a pesar de que el Partido Demócrata Cristiano, y el grupo del Partido Colorado que orienta el ex Senador Zelmario Michelini, han formado entre ellos el "Frente del Pueblo", para impedirlo

Profesionales

Dr.

José Miguel Dutra

ABOGADO

Juan Benito Blanco

1293 - Apto. 202

Tel. 77 16 49

Montevideo

Dr.

Héctor R. Saráchaga

MEDICINA GENERAL

Atiende todos los días en su domicilio, calle Martiné y Roberto Stirling

Young

Dr.

MARIO FONRODONA

ABOGADO

Atenderá en el Escritorio del Escribano Irureta los días Jueves de 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón 1272

Alfredo Rodríguez

Luciani

AGRIMENSOR

Informes en Young: Escritorio Portela - Tel. 57
En Paysandú: calle Montevideo 1007 - Tel. 1391

EDELBERTO IRURETA

ESCRIBANO

Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Oficina del Registro de Estado Civil de la 4ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 4 de Junio de 1971 a las 17 horas. A petición de los interesados hago saber Que han proyectado unirse en matrimonio Don Alejandro Federchuk, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión profesor, de nacionalidad argentino, nacido en Misiones, R. Argentina, domiciliado en esta ciudad y Doña Griselda María Rodríguez Montecó, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión educacionista de nacionalidad oriental, nacida en 11.a sec. de Montevideo, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo p. ta que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Alejo María Barreneche
Juez Egdo.
Oficial del Estado Civil

ESPACIO CONTRATADO AL PARTIDO NACIONAL

LISTA 58

CANDIDATOS

Presidente: Wilson F. Aldunate

Vice Pte.: Carlos Julio Pereira

Diputado: Alfonso Requiterena

Intendente Luis Barriola



Comunicado de Prensa

Fray Bentos, 27 de Mayo de 1971

La Jefatura de Policía de Río Negro, pone en conocimiento de la población en general, que se ha recibido en esta oficina, nota de la Comisión Honoraria de la Lucha contra la Hidatidosis, en que hace saber que, con fecha 30 de junio próximo, vence indefectiblemente en todo el país, el plazo para pago --sin recargo-- de la Patente de Perros válida para el año 1971.

Asimismo, agrega, que no habrá prórroga al respecto y que inmediatamente de vencido el plazo se procederá con el máximo rigor, a aplicar las multas que la ley y su reglamentación proveen, las que deberán hacerse efectivas conjuntamente con el pago de la patente. En caso de reincidencia de la infracción de las disposiciones vigentes, se procederá al requisamiento de los perros motivo del procedimiento, y, si fuera necesario a su eliminación y pérdida de derecho a tener otros hasta nueva resolución.

Por lo expuesto, se exhorta a la población a que dentro del plazo estipulado se dé cumplimiento a este requisito y quien no lo haga determinará sanciones o requisamientos, que siempre resulta de losoro aplicar.

EL JEFE DE POLICIA DE RIO NEGRO:
CORONEL RAFAEL TARRECH

Juan Alberto Zinoveev

MARTILLERO

Domingo 27 de Junio
HORA 10

Liquidación total por cuenta y orden del Sr. LELIO CAYRUS en Colonia Kennedy, por terminación de negocio y cambio de domicilio

VEHICULOS - MAQUINARIA
HERRAMIENTAS - MUEBLES y UTILES

Administra: BANCO DE RIO NEGRO
SOLICITE SU CREDITO ANTES DEL REMATE

Mas Informes a los Tels. 119 o 248
Al mediodía asado con cuero

ICA

**Organización
Inmobiliaria
Comercial
Agropecuaria**

DIRECCION:

JUAN JOSE PEPE

Se complace en saludar muy cordialmente y ponerse a disposición del AGRO, el COMERCIO, la INDUSTRIA y público en general de la zona, con motivo de la iniciación de sus actividades.

NEGOCIOS INMOBILIARIOS Y RURALES

FRUTOS DEL PAIS

ASESORAMIENTOS CONTABLES, IMPOSITIVOS Y LEGALES

REMATES, REPRESENTACIONES COMISIONES

SEGUROS, TRAMITES EN GENERAL

Avda. 18 de Julio (Frente al Bco. de Previsión)

YOUNG

† **ELVIRA H. de FASSI (QEPD)**

Falleció el 4 de Junio de 1971 Juan J. Zabala y flia. participa con profundo dolor el fallecimiento de esta querida amiga y vecina y el sepelio de sus restos efectuados en el Cementerio local.

† **ELVIRA H. de FASSI (QEPD)**

Falleció el 4 de Junio de 1971. Marcelino Chaparro y flia. participan con pesar el fallecimiento de esta estimada vecina y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local.

† **ELVIRA H. de FASSI (QEPD)**

Falleció el 4 de Junio de 1971. Ejecutivos y Personal de la Firma Alfonso Bartaburo S.R.L. participan con profundo pesar este fallecimiento y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio local.

† **ELVIRA H. de FASSI (QEPD)**

Falleció el 4 de Junio de 1971. Inoel Cáceres y flia. participan con pesar el fallecimiento de la Sra. madre política de su compañera de trabajo, Sra. Maria O. de Fassi y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio local.

† **AURORA CARLIS de SCAYOLA (QEPD)**

Falleció ayer 9 de Junio de 1971 en Paysandú. Angel Acosta y flia. participan con pesar el fallecimiento de la hermana de sus amigos Ruben Carlis Pereyra y Julia Carlis de Rodríguez y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú.

† **AURORA CARLIS de SCAYOLA (QEPD)**

Falleció ayer 9 de Junio de 1971 en Paysandú. El Personal de Casa Asistida de Young, participan con pesar el fallecimiento de la hermana de su compañero de trabajo y amigo Ruben Carlis Pereyra y Julia R. de Rodríguez, y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú.

† **AURORA CARLIS de SCAYOLA (QEPD)**

Falleció ayer 9 de Junio de 1971, en Paysandú Juan J. Romero y flia. y Justa Lopez de Baladao, participan con profundo pesar el fallecimiento de la hermana de su amigo Ruben Carlis Pereyra y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio Nuevo de la ciudad de Paysandú.

SE VENDE

o se **ALQUILA**, casa en calle 12 de Octubre y Ta cuarembó - Tratar con su dueño en calle Batlle y Ordoñez, Sr. Cristobal Garcia

Oficina del Registro de Estado Civil de la 5ª Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En ciudad de Young, a 7 de Junio de 1971 a las 15 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Ruben Darío Careac, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en esta sección, domiciliado en esta ciudad, y Doña Nelly Sicilia, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en 6.a sec. de Río Negro, domiciliada en esta Ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

Jorge Culela
Juez Egdo.

Oficial del Estado Civil

SOCIALES

Cumpleaños

El 5 cumplió años la Srta. Maria Rosa Larrarte.

Enfermos

Mejora la Sra. Olga P. de Biaturi.

Aniversario de Casados

Mañana 11 del cte. festejan 18 años de casados los esposos Eduardo Benítez y Maria N. Martínez.

El 6 cumplió 8 años la niña Wendy Daniela Volpe Perez.

Mañana cumple años el joven Miguel Angel Elhordoy Lalinde.

El 14 celebrará su día la jovencita Dina Zelmira Marroni.

En la misma fecha cumple años el Sr. Miguel Angel Vela.

El 15 celebrará en N. Palmira sus 15 años, la jovencita Emilia Delfina Vico Sob-t

Agradecimiento

Benito Caraballo y flia. agradecen profundamente al Sr. Eduardo Stirling y a su hijo Fernando por las múltiples atenciones recibidas con motivo del fallecimiento de su hermano Anas tacio acaecido recientemente, como así también a todos los que le acompañaron en su duelo por este querido familiar.

Participación Social

GRISelda RODRIGUEZ MONTEDO
ALEJANDRO FEDERCHUK KOBASIUK

Participan por este único medio a sus familiares y amistades, su enlace que se efectuará el día 18 de junio.

HOTEL

"Colonia Suiza"

de

FERMIN BRANDA

ANUNCIA A SUS ESTIMADOS CLIENTES LA HABILITACION DE SU NUEVO LOCAL PARA HOSPEDAJE.

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS

LAVALLEJA y MONTEVIDEO- PLANTA ALTA
Teléfono 192

Se Vende Ferrocarril F.C.

Piano y Acordeón Piano

Tratar: Tel. 183

Que el N.º 442 fué el favor recido de la rifa de la máquina Faber, sorteada en la última lotería de mayo ppdo.

Club Social y Deportivo de Young

Asamblea General Ordinaria

En cumplimiento a lo que determinan los Estatutos Sociales se convoca a los Señores Asociados del Club S. y Dep. de Young, para la Asamblea General Ordinaria a realizarse en la sede de la Institución, el Domingo 20 a las 10 horas, a fin de considerar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1) Lectura del Acta de la Asamblea anterior
- 2) Memoria y balance del periodo que finaliza.
- 3) Informe de la Comisión Fiscal
- 4) Renovación parcial de Directiva, Comisión Fiscal y respectivos suplentes.

ARIEL ANSELMI LORENZI
Presidente

EDUARDO A. MACHADO
Secretario

NOTA: (Art. 34) En caso de no existir número reglamentario a la hora 10, se procederá a un llamado a sala a la hora 11, constituyéndose en Asamblea con los socios presentes y habilitados.

Young, 5 de Junio de 1971